

穆迪宣布调整某些信用评级术语的中文翻译

穆迪投资者服务公司宣布对下列信用评级术语的中文翻译作出调整。

此次术语翻译调整的目的是与中国国内信用评级业的用法保持一致。

英文术语	中文翻译	原中文翻译（停用）
Rating Review	列入观察名单	复评
Appeal	复评	复核

上述调整自2018年 7月20 日起生效。

穆迪所有评级符号和定义保持不变。

Moody's announces changes to its Chinese translation for certain credit rating terminology

Moody's Investors Service has announced the following changes of its Chinese translation for credit rating terminology.

The changes aligns the Chinese translation of Moody's terminology with the practices in the domestic credit rating industry in China.

Term in English	Term in Chinese	Previous and discontinued term
Rating Review	列入观察名单	复评
Appeal	复评	复核

These changes are effective on July 20th, 2018.

All Moody's rating symbols and definitions remain unchanged.